# SAINT-NICOLAS 2025 - FRIBOURG / SANKT NIKOLAUS 2025 - FREIBURG

### OUVERTURE DES FESTIVITÉS OFFIZIELLE ERÖFFNUNG Vendredi 05.12 - Freitag 05.12

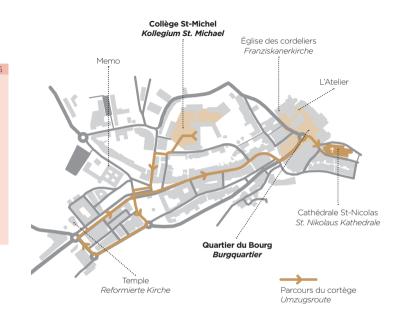
19:00 - 20:15

Rendez-vous à 19h00 au Collège St-Michel pour se rendre en petit cortège avec les fifres au Temple. Musiques et textes autour du thème de l'enfance et de la joie, avec sainte Barbe et sainte Catherine, ainsi que le chœur et la fanfare St-Michel.

Vers 20h15, thé et marrons chauds sur l'esplanade du Temple.

**Treffpunkt um 19.00 Uhr beim Kollegium St. Michael**, von wo aus ein kleiner Umzug mit den Pfeifern zur reformierten Kirche zieht. Musik und Texte rund um das Thema «Kindheit und Freude», mit der heiligen Barbara und der heiligen Katharina sowie dem Chor St. Michael und der Kollegiumsfanfare.

Etwa um 20.15 Uhr Uhr Tee und heisse Marroni auf dem Vorplatz der reformierte Kirche.



Entrée libre pour toutes les activités du week-end Freier Eintritt zu allen Aktivitäten des Wochenendes

Programme détaillé disponible sur **www.st-nicolas.ch**Programm mit allen Einzelheiten verfügbar auf **www.st-nicolas.ch/de** 



Le 6 décembre vos trajets dans les zones 10+11 Frimobil sont offerts par: Am 6. Dezember sind die Zonen 10+11 Frimobil kostenlos, offeriert von:





### JOURNÉE DE LA SAINT-NICOLAS / SANKT-NIKOLAUS-TAG Samedi 06.12 - Samstag 06.12

#### Quartier du Bourg - Burgquartier

#### 8:00 - 19:00 Grand marché de la Saint-Nicolas Nouvelle zone au pied de la Cathédrale Grosser Sankt-Nikolaus-Markt Neues Marktareal bei der Kathedrale Manège Le Voltigeur / Karussell Le Voltigeur Rue de Morat 2 10:00 - 17:00 Jeu de piste «Où est donc la crosse de saint Nicolas?» Schnitzeljagd «Wo steckt der Stab des heiligen Nikolaus?» Rue des Épouses 8 9:00 - 18:00 Exposition « Les caisses à outils de Jean Tinguely», par Roland Besse Ausstellung «Der Werkzeugkasten von J. Tinguely», von Roland Besse 9:00 - 18:00 Exposition « J'ai vu une photo » Jean Tinguely, vu par Eliane Laubscher Ausstellung: «Ich habe ein Foto gesehen» Jean Tinguely, gesehen von Eliane Laubscher 11:00 - 16:00 Studio Photo spécial «Saint-Nicolas», par le Collectif de théâtre Ljubav i Pobuna Spezial-Fotostudio «Sankt Nikolaus», des Theaterkollektivs Ljubav i Pobuna 9:00 - 18:00 Stand de l'association « Les Maillons » Stand des Vereins «Les Maillons»

#### Collège St-Michel - Kollegium St. Michael

Grand marché des artisans et co Grosser Markt der Handwerker u	3	10:00 - 17:00
Soupe de chalet bio / Bio-Chale	tsuppe	11:00 - 16:00
Théâtre marionnettes de Saint-N Marionettentheater zum Sankt-N		
Grimage / Schminken		10:00 - 15:30
Animaux de la ferme / Tiere des	Bauernhofs	10:00 - 17:00
Contes pour enfants / Märchenst	unde für Kinder 13:00	14:15 15:30
Le jardin de saint Nicolas / Der Sankt-Nikolaus-Garten		
Tours à dos d'ânes / Eselreiten	10:00 - 12:00 12:30 - 14:00	14:30 - 15:30
Atelier Lanternes / Laternen-Wo	rkshop	13:30 - 16:30
Visites historiques du collège > Historische Führungen durch das		
Départ du cortège depuis le Coll Start des Umzugs beim Kollegiun		17:00

Cathédrale St-Nicolas / Kathedrale St. Nikolaus

Discours de saint Nicolas

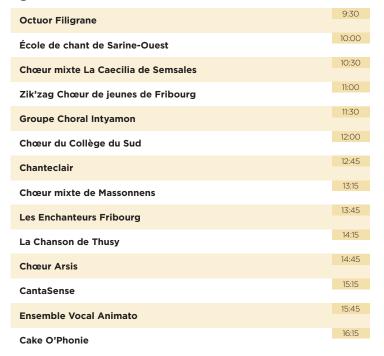
Ansprache von Sankt Nikolaus

Live sur La Télé et sur écran géant Live auf La Télé und Grossleinwand

# LES RENDEZ-VOUS MUSICAUX DIE «RENDEZ-VOUS MUSICAUX»

Samedi 06.12 - *Samstag 06.12* 

#### Église des Cordeliers - Franziskanerkirche





18:00

#### Temple / Reformierte Kirche

remple / Keronmerte Kirche	
Ensemble Vocal Utopie	9:30
Echo de la Sarine de Rossens	10:00
Quadratuor	10:30
Ensemble Vocal Mon Pays	11:00
Cäcilienchor Tafers	11:30
Octuor Contretemps	12:00
Chœur du Collège Sainte-Croix	12:45
Gemischter Chor Rechthalten	13:15
Les Poly'Sons chœur d'enfants	13:45
Chœur Ladoré	14:15
Quatuor Azur	14:45
Chœur-mixte de Bonnefontaine	15:15
Les Marmousets	15:45
L'Amitié de Le Pâquier et l'Echo des Alpes de Charmey	16:15

# JOURNÉE DES FAMILLES / FAMILIENTAG Dimanche 07.12 - Sonntag 07.12

	Accueil - départ de la chasse aux biscômes Empfangsstand - Start der Lebkuchenjagd	10:00 - 16:00
	Thé chaud / Heisser Tee	10:00 - 16:00
MEMO	Des jeux, encore des jeux! / Spiele, noch mehr Spiele!	10:00 - 16:00
	Grimage hivernal / Winterliches Schminken	10:00 - 13:00
	Contes de Caroline > 10:15 - 10:45   Märchen mit Nicole > 11:00 - 11:30	

**Atelier bougies - REPER / Kerzen-Workshop - REPER**Place Jean-Tinguely

11:00 - 18:00

Patinoire gratuite - NOVA / Gratis-Eisbahn - NOVA Place Georges-Python 14:00 - 18:00

Chœurs de l'Avent - Ensemble vocal Azur - NOVA Adventschöre - Ensemble vocal Azur - NOVA

Place Georges-Python

dès/ab 15:00

Les sirops de Nicolas / Die Nikolaus-Sirupe

10:30 - 16:00

Crêperie SucréSalé

Entrée libre pour toutes les activités du week-end Freier Eintritt zu allen Aktivitäten des Wochenendes

Programme détaillé disponible sur **www.st-nicolas.ch**Programm mit allen Einzelheiten verfügbar auf **www.st-nicolas.ch/de** 

10:00 - 16:00 Accueil - départ de la chasse aux biscômes Empfangsstand - Start der Lebkuchenjagd 11:00 - 16:00 Studio photo «spécial Saint-Nicolas» Fotostudio «Sankt Nikolaus spezial» 10:00 - 16:00 Puzzle collaboratif / Gruppenpuzzle 10:00 - 16:00 Fresque participative LEGO® / Partizipatives LEGO®-Wandbild 10:00 - 16:00 St-Nicolas en mots et en langues -La chasse aux trésors multilingues Sankt Nikolaus in Worten und in Sprachen -Die mehrsprachige Schatzsuche 12:00 - 13:00 Un bol de soupe / Ein warme Suppe 13:00 - 16:00 Grimage hivernal / Winterliches Schminken 14:00 - 14:45 Spectacle de marionnettes : «Saint Nicolas - Ma belle histoire»

Atelier décoration de biscômes / Lebkuchen-Workshop

12:00 - 16:00

Musée d'art et d'histoire MAHF

Atelier cartes à histoires / Workshop Geschichtenkarten

11:00 - 16:00

Espace Jean Tinguely - Niki de Saint-Phalle

10:00 - 16:00

Manège Le Voltigeur / Karussell Le Voltigeur

Espace Jean Tinguely - Niki de Saint-Phalle

#### ET AUSSI... / UND AUCH...

#### Escaliers du Collège / Kollegiumssteig

Un escalier mis en lumière par les élèves de l'école des Rochettes, à Villars-sur-Glâne et le Passeport vacances d'automne des Écoles de Fribourg.

Eine beleuchtete Treppe, von den Schülern der Rochettes-Schule in Villars-sur-Glâne und dem Herbstferienpass der Freiburger Schulen geschaffen.

27.11.2025 — 23.12.2025

27.11.2025 — 05.01.2026

NOVA, les rendez-vous de l'hiver - Place Georges-Python NOVA, der Wintertreffpunkt - Georges-Python-Platz

Patinoire, animations, bar et restauration. Entrée libre. Eisbahn, Animationen, Bar und Gastronomie. Eintritt frei.

04.12.2025 - 04.01.2026

Végétalum, installations lumineuses / Végétalum, Lichtinstallationen

Redécouvrez la place Ste-Catherine, derrière la Cathédrale, avec ces insolites et poétiques objets lumineux en vannerie. Un univers féérique créé par l'artiste Erik Barray.

Entdecken Sie den Sankt-Katharinen-Platz hinter der Kathedrale neu! Mit geflochtenen Leuchtobjekten, die ungewöhnlich und stimmungsvoll sind. Eine märchenhafte Welt, geschaffen durch den Künstler Erik Barray.

dès/ab 06.12.2025

#### "Où est donc la crosse de saint Nicolas?"

#### "Wo steckt der Stab des heiligen Nikolaus?"

Jeu de piste dans le quartier du Bourg, dès le 6 décembre à récupérer à l'Info Point de Fribourg Tourisme, Rue des Épouses 8. Schnitzeljagd im Burgquartier ab dem 6. Dezember Abhzuholen beim Info Point von Freiburg Tourismus, Hochzeitergasse 8.

jusqu'au 21.12.2025

# Exposition "Mémoires du Bourg"

#### Ausstellung "Erinnerungen ans Burgquartier"

Place Ste-Catherine, Samedi et dimanche de 11 h à 17 h. Sankt-Katharinen-Platz, Samstag und Sonntag von 11 Uhr bis 17 Uhr.

#### **CONTACT**

www.st-nicolas.ch

Fribourg Tourisme et Région

www.fribourgtourisme.ch 026 350 11 11

#### **KONTAKT**

www.st-nicolas.ch/de

Freiburg Tourismus und Region www.freiburgtourismus.ch 026 350 11 11

#### INFOS PRATIQUES

Rendez-vous à la St-Nicolas en transports publics: la Ville et l'Agglomération de Fribourg vous offrent les trajets en zones 10 et 11 le

samedi 6 décembre 2025!

Horaires sur www.tpf.ch

#### PRAKTISCHE INFOS

Kommen Sie zum Nikolaustag mit öffentlichen Verkehrsmitteln: In den Zonen 10 und 11 werden die Fahrten am **Samstag, 6. Dezember 2025**, von der Stadt und der Agglomeration Freiburg gratis angeboten!

Fahrpläne unter www.tpf.ch

# Partenaires organisation Partner für die Organisation





#### Partenaires communication Kommunikationspartner





#### Partenaires mobilité Mobilitätspartner







# Partner



**Partenaires** 









